



WMO OMM

World Meteorological Organization
 Organisation météorologique mondiale
 Organización Meteorológica Mundial
 Всемирная метеорологическая организация
 المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
 世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
 CH 1211 Genève 2 – Suisse
 Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
 Fax: +41 (0) 22 730 81 81
 wmo@wmo.int – public.wmo.int

Nuestra ref.: 07170/2019/SG/LCP/CNF/Cg-18

2 de abril de 2019

Anexo: 1

Asunto: Coordinación de la inscripción de los delegados que participarán en el Decimotavo Congreso
 Credenciales de las delegaciones de los Miembros que participan en la decimotava reunión del Congreso Meteorológico Mundial

Finalidad: Presentación de credenciales conformes a las disposiciones del Reglamento General

Estimado señor/Estimada señora:

Cúpleme referirme al Decimotavo Congreso Meteorológico Mundial, que se celebrará del 3 al 14 de junio de 2019 en Ginebra (Suiza), e informarle de que el **8 de abril de 2019** comenzará la inscripción en línea de los miembros de las delegaciones participantes.

Se recomienda encarecidamente que la preinscripción de todos los delegados se realice a través del sistema de inscripción en línea para evitar demoras al llegar al lugar de celebración del Congreso. En vista de su condición oficial ante la Organización Meteorológica Mundial (OMM), se le ruega que tenga a bien coordinar la inscripción en línea de los miembros de su delegación.

En el anexo adjunto titulado “Nota informativa sobre la inscripción de los delegados: Acceso al sistema de inscripción en línea” figuran detalles sobre el proceso de inscripción. **Sírvase tomar nota de que la presentación de información a través del sistema de inscripción en línea no excluye la necesidad de presentar credenciales a la Secretaría de la OMM, de conformidad con la Regla 21 del Reglamento General de la Organización.**

En ese sentido, le invitamos a que se ponga en contacto con la autoridad gubernamental competente para garantizar la coherencia entre la preinscripción y las credenciales. Para su comodidad, a continuación se reproduce la parte pertinente de la citada regla:

“Antes de las reuniones de un órgano integrante que no sea el Consejo Ejecutivo, cada Miembro comunicará al Secretario General, siempre que sea posible, los nombres de las personas que integran su delegación ante ese órgano, indicando cuál de ellas será su delegado principal.

Además de esa comunicación, se enviará al Secretario General o se entregará a su representante en la reunión una carta con todas estas indicaciones, que por lo demás se ajustará a lo dispuesto en el Convenio y en el presente Reglamento, firmada por una autoridad gubernamental competente del Miembro o en nombre de esa autoridad....”

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM

copias: Asesores hidrológicos de los Representantes Permanentes

Así pues, le ruego que tome nota de que las credenciales deben ir "firmadas por una autoridad gubernamental competente del Miembro o en nombre de esa autoridad". Le agradecería que se asegurara de que las credenciales de la delegación de su país que vaya a participar en la citada reunión sean conformes a las exigencias anteriormente mencionadas y que se envíen al Secretario General antes de la reunión o se entreguen al mostrador de inscripción del Congreso. Es importante cumplir este requisito, que es obligatorio para poder acreditar a su delegación en la reunión y, concretamente, para permitirle el ejercicio de su derecho de voto como Miembro.

Con el fin de facilitar los diversos arreglos institucionales y de otra índole para la reunión, mucho le agradecería que hiciera llegar las credenciales de la delegación de su país a la Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial antes del **10 de mayo de 2019**.

Se invita a todos los Miembros de la OMM a que sigan incluyendo asesores hidrológicos de los Representantes Permanentes o representantes de sus Servicios Hidrológicos en sus delegaciones en el Congreso.

En caso de que no existan relaciones diplomáticas entre un Miembro y Suiza, y en caso de que ese Miembro estime que puedan surgir dificultades para obtener visados, las solicitudes de visados a Suiza se cursarán por intermedio del Secretario General de la Organización Meteorológica Mundial, tal como se indica en el anexo I del Reglamento General de la Organización. En esas solicitudes deberán figurar todos los datos necesarios (nombre y apellidos, fecha y lugar de nacimiento, nombre del padre, nacionalidad, número de pasaporte, así como su fecha y lugar de expedición y fecha de caducidad, profesión, lugar donde debe expedirse el visado, y duración de la estancia en Suiza) y deberán remitirse al Secretario General lo antes posible.

Mucho le agradecería que, en la medida de lo posible, haga lo necesario para que se apliquen los procedimientos arriba indicados.

Le saluda atentamente.

por

(P. Taalas)
Secretario General

**DECIMOCTAVO CONGRESO METEOROLÓGICO MUNDIAL
GINEBRA, 3 A 14 DE JUNIO DE 2019**

**NOTA INFORMATIVA PARA LOS COORDINADORES
SOBRE LA INSCRIPCIÓN DE LOS DELEGADOS**

ACCESO AL SISTEMA DE INSCRIPCIÓN EN LÍNEA (ORS)

Como coordinador de la inscripción en línea de los delegados participantes en la decimoctava reunión del Congreso Meteorológico Mundial, la Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) tiene el placer de darle acceso directo a un sistema de inscripción en línea que le permitirá cumplir todas las formalidades de inscripción de la delegación.

Acceso al sistema de inscripción

Pronto recibirá en un mensaje electrónico aparte el enlace al sistema de inscripción, junto con un nombre de usuario y contraseña, que le permitirá inscribir a todos los miembros de su delegación.

Inscripción de los participantes

La inscripción en línea comenzará el 8 de abril de 2019.

Se le ruega que tenga a bien inscribir, uno por uno, a todos los miembros de su delegación. Después de presentada la solicitud de participación en la decimoctava reunión del Congreso Meteorológico Mundial, se le enviará un acuse de recibo.

Confirmación de la inscripción

Una vez validada la inscripción por la OMM, cada participante de su delegación recibirá una carta de confirmación por correo electrónico en la que se facilitará más información acerca de la inscripción.

Sírvase tener en cuenta que para obtener un pase, el delegado deberá traer una copia de la carta de confirmación y presentarla en el mostrador de inscripción del Congreso, además de su pasaporte u otro documento oficial de identidad. Dicho mostrador estará ubicado en el área de recepción del Centro Internacional de Conferencias de Ginebra (CICG).

Sírvase tomar nota de que la condición oficial de la delegación será confirmada una vez que la Secretaría de la OMM haya recibido las credenciales de su autoridad gubernamental competente. **La presentación de información por medio del sistema de inscripción en línea no exime a los Miembros de la obligación de presentar credenciales a la Secretaría de la OMM, ya sea por correo o por fax: +4122 730 80 37.**

La Secretaría de la OMM recomienda encarecidamente que realice la preinscripción de todos los miembros de su delegación para evitar demoras al llegar al lugar de celebración del Congreso.

Inscripción *in situ* y entrega de pases

Los pases para participar en el Decimoctavo Congreso Meteorológico Mundial se entregarán en el edificio de la OMM en los siguientes horarios: el domingo 2 de junio de 2019 entre las 14.30 y las 17.30 horas.

A partir del lunes 3 de junio y durante todo el período de celebración del Congreso, entre las 8.30 y las 17.30 horas en el CICG.

Los delegados que no hayan realizado la preinscripción deberán inscribirse personalmente en el mostrador de inscripción y presentar una prueba oficial de representación, como una carta credencial, debidamente firmada **por la autoridad gubernamental competente** de su país de origen o, en el caso de los observadores, una carta de representación firmada por el jefe del organismo o entidad correspondiente.

Para obtener más información, sírvase ponerse en contacto con la Secretaría de la OMM por correo electrónico: registration@wmo.int.
